

Jocs d'adolescents

(Sant Josep de sa Talaia)

əz d,iə ðə səz mət'ansəs | əz əll'əts | ə: ɔ̄zuy'avən: | pər əy'i | kurəy,en i
 ɔ̄zuy'an i f,en s 'azə | i səz 'əl | i səz,em mez yr'əsə | səz əll'ətəs | i: s i v,iə
 ly,uŋ kə n,o sə n ən'asən k,ap | ə s ərəb'al | kə yəv'c | m,olte z,en sə n ən,avə
 kap ə s ərəb'al || pw'ez əm | ən sə lə n'it | m,entr əst,avən f,en ə sup'a | yəv,c
 ɔ̄zuy,avən əl yr'uŋ | ə ɔ̄zuy,avən əl kuns'ej || ə ɔ̄zuy'avən: | ɔ̄zuy,avən: z,ɔ̄gz ð
 ək'estuz də | <1> əl yr'uŋ | pwes 'n i vi ,uŋ kə s təp,avə sə k'arə || i əst,avə
 mm,iz ðə r'əllu || j ən'avə | j əm | j ən,avə mb ,unə kən'etə | tuk'an | i | əs | əz
 'altrəs | pə sə k'arə | i v,iə ð əndəvin'a ki ,erə s kə tuk'avə | si | əndəvin'avə |
 j,a surti 'eʌ i s i puz,av ək'eʌ kə | ək,eʌ k əst,avə ndəvin'at | i: | j əl | j əl
 kus'ej | təmb,e s puz'avən | un r'əllu | ,un rəmul'i | əʌ,ɔ̄ era m,ol də r'iwrə |
 pərkə d'ej | rib,avə kə ɔ̄,ejəŋ k'ɔzəz m,ol də r'iwrə | pərk,ə ðə lu miʌ'o pər k,i
 t prəyunt,avən unə k'ɔzə kə | pər | pərk,ə pər k,i t prəy'untən | i pər ək'i | t,u
 tə prəy'untəs | j ət kunt'estən | i ʌvən,ɔ̄ əj'ejəs | pər k,i m d'iwən | kə ,unə
 vəy'adə | nə | nə | d'ejən | o | ej v,iə wn j'aj | ə s,an ɔ̄zuz,ep kə li ə,ejən əm p,ow
 y'ort | ,un jəj,ɔ̄d mol βr'ut | mol v'ej || i ,unə ð'iw | pər ək,i m prəy'untən k,ə
 kə pərk,ə sərv,ɔ̄z əm p,ow y'ort | i pər k,i m d'iwən | pər ən,a vəst,id də s'edə
 | i: k,ɔzəz əf'i | d ək,estə mən'erə

<1> Enquestador: «I com eren aquests jocs? El gruny?».

149. Jocs d'adolescents (St. Josep de sa T.)

Informador: Maria Ribas i Mari

Edat: 71 anys

Transcriptors: J. Veny, L. Pons

Enquestador: Marià Torras

Data: octubre 1993

Jocs d'adolescents

(Sant Josep de sa Talaia)

Es dia de ses matances es al·lots jugaven per allí correguent* i jugant i fent s'ase i ses al... i sa gent més grossa,* ses al·lotes i si hi via* algun ... que no se n'anassen* cap a s'Arraval, que llavò* molta gent se n'anava cap a s'Arraval, pues* amb ... amb sa ... la nit, mentre estaven fent es sopar, llavò* jugaven al gruny,* o jugaven al consei,* o jugaven ... jugaven jocs d'aquests de ...

El gruny,* pues,* n'hi via* un que es tapava sa cara i estava enmig des rotlo* i anava i amb ... i anava amb una canyeta tocant, i es ... es altres, per sa cara, i via* d'endevinar qui era es que tocava. Si l'endevinava, ja sortia ell i s'hi posava aquell que ... aquell que estava endevinat. I ... i el ... i el consei,* també es posaven un rotlo,* un remolí; allò era molt de riure, perquè dei... ribava* que es deien coses molt de riure, perquè de lo* millor* per aquí et preguntaven una cosa que pre... perquè per aquí et pregunten i per aquí tu te pregunes i et contesten i llavò* deies «Per aquí em diuen que ...» Una vegada na ... na ... deien ... o hei* via* un iai* a Sant Josep que li deien en Pou Gord, un iaiot* molt brut, molt vei;* i una diu: —«Per aquí em pregunten que ... que per què serveix en Pou Gord i per aquí em diuen per anar vestit de seda». I coses així d'aquesta manera.